işçinin gücü birlikten doğar!

Türkiye işçilerinin aylık gazetesi
mensuel de la C.G.T. pour les travailleurs de Turquie

MARS 1978

N° 25 — 1 F
ISSN : 0398 - 561 X



Photos extraites du montage audio-visuel édité par la C.G.T. (en arabe, portugais, turc et français - durée 15 minutes)
A commander à la C.G.T., 213, rue Lafayette - 75010 PARIS.

YIKICILAR GEÇEMEYECEK

Emekçiler hükümet sekreterliğini el emekçilerine bütün yanlarıyla açıklıyorlar

— Beullac ve Barre ile birlikte binlerce toplu işten atmaları HAZIRLIYOR.
— Göçmen emekçileri krizin sorumlusuymuş gibi göstererek Fransa dışına atmanın yollarını ARIYOR.
— Babalarının yanına gelen gençlerin, kocalarının yanına gelen kadın emekçi göçmenlerin çalışmalarını reddederek ANAYASAYA SALDIRIYOR.
— Resmi istatistiklere parmak atarak demogojik yalanlarla İŞSİZLİĞİ GİZLEMEYE ÇALIŞIYOR.
— Hükümetin maddi olarak katılmalarını kısıtlayarak göçmen emekçilerin MESLEKİ EĞİTİMLERİNİ ÇALIŞMAZ HALE GETİRİYOR.
— Göçmen emekçilerin genel eğitim örgütlerini tahrip etmeye çalışarak ULUSAL BOYUTLARI VE KAMU BOYUTLARINI AŞIYOR.

Göçmen emekçilerin eğitim örgütü, bir seneden beri bugünkü hükümetin kemer sıkma politikasıyla tehdit ediliyor. Göçmen işçiler hükümet sekreteri STOLERU, bu emekçilerin eğitim örgütlerini ortadan kaldırmak ve ailelerininde bu eğitimden mahrum bırakmak için göçmenler karşısında kemer sıkma politikasını uygulamak için görevlendirilmiştir.

Bununla birlikte AEE (göçmen işçiler için eğitim örgütü) emekçilerinin karşısında aldığı kararları hayata geçiremedi ve onlara gelen dayanışmaya engel olamadı.

AEE Emekçileri şunları talep ediyorlar.

— İşlerinin sürekliliği için maddi olarak desteklenmeleri,
— İmzalanmış anlaşmaların uygulanası,
— Yapılan hizmetlerin dahada geliştirilmesi için olanaklarının artırılması,
— Demokratik bir halka topluluğu anlayışı içerisinde, göçmen emekçilerin eğitimi için kurulmuş olan kuruluşlurın yönetmeliklerinin yeniden gözden geçirilmesi,
— Ortak anlaşmaların imzalanması,
— AEE örgütü emekçilerinin sürekliliğini tek garanti edecek olan bu örgütün ulusal anlamada bir yönetmeliğinin olmasıdır.

21 Şubatta CGT işlerin korunması için Paris'te elli önemli noktayı belirtmişti.

AEE :

GÖÇMEN EMEKÇİLER İÇİN EĞİTİM ÖRGÜTÜ.
-- 890 emekçi işsizlikle tehdit ediliyor,
— 50.000 göçmen emekçi eğitim olanaklarını kaybelekle tehdit ediliyor.

Nükler şantiye yapımcıların tüzüğü için

Tricastin'de, Dampierre'de, Gravilenes'de, Bugey'de, Paluel'de, Blayais'de, Marseille'de ve St Laurent des Eaux'da nükler şantiye sitelerinde, yapım işçileri hak istemlerini hazanmak için greve girdiler. Kazanılan başarılar daha şantiyelerin her birinde başka avantajlar ümit etmeye müsade etmektedir.

Teknik ilerlemeler açısından modern dünyanın bu çalışmalarını gerçekleştirenlerin, hayatın bütün şartlarını ve geçmiş yüzyılların işini tanıyanları yapan bu karşıtla bitirmek gerekir.

İnşaat federasyonu, 19464 da hidrolik barajları yapanların görünümHnde, bütün santral şantiyeleri için ulusal bir anlaşma önermekte ve bu şartları istemektedir. Şimdi cevebın bu çalışmaları yaptıran patronların federasyonundan ve EDF (Fransız elektirik kurumu) ten gelmesi gerekmektedir. Fakat bu cevap inşaat federasyonunun verdiği istekler programı çerçevesinde olmalıdır. Bu programda önerilen istekler vaz gaçilmez niteliktedirler, en aşağı ücretler tutarı belirtilmelidir : 4070 F. profesyoneller için (OQ3).

« Büyük yer almanın kalitesi herkese uygulanmalıdır. İlkesel olarakta göçmen emekçilere. iş garantisi, işçilerden kurulmuş sağlık ekipleri ve seçilmiş emniyet ekipleri tarafından konturol altına alınmalıdır.

Bütün önemli olanlar sosyal hyayttа olsun konut hayatında olsun önceden haber verilmeli ve uzun bir süreyi içeren bir tarzda gerçekleştirilmelidir. Bir şantiyeden diğer bir şantiyeye hiç bir kazanılmış hakki kaybetmeden işler garanti altına alınmalıdır. Sendika, patronlar ve EDF yönetimi tarafından tanınmalı ve rolünü oynayabilmelidir. Dampierre'de haftalarca, Paluel'de üç haftadan fazla süren grevleri acaba patronlar anlayabileceklermi.

chronique juridique

GÖÇMEN EMEKÇİLERİN FRANSADA FİKİR ÖZGÜRLÜKLERİ

Göçmen emekçilerin fransada fikir özgürlükleri

« Hiç bir kimse gerek dini inanışları gerek fikirleri ve gerekse milliyeti güzünden işinden atılamaz ve işe girmesi reddedilemez ».

Diye belirtir Fransız anayasa kuralları. Bu kural ve yasalar göçmen emekçilerin Fransız emekçilerine esit olduklarını belirtmektedirler. Fakat göçmen emekçiler için gerçek anayasa uygulanmaktan çok uzak.

Dini özgürlükler

Herkesin inanç özgürlüğünü belirtmek yeterli değildir : Dini özgürlüğün var olabilmesi için organize edilmesi gerekir.

Eski bildirilere rağmen, göçmen işçiler hükümet sekreterliği göçmen emekçilerin dini bayramlarına saygı gösterilmesi için hiç bir tedbir almamakta veya bunun için patronlara baskı yapmamaktadır. Müslümanlar için ramazan bayramında izin verilmemektedir.

Düşünce ve Fikir özegürlüğü

Düşünce özgürlğü vardır ve herkes kendi düşüncesini yaymakta serbesttir. Bütün kadın ve erkekler düşünce özgürlüğüne sahiptirler, burada söylenmek istenen kişinin kendi bilinci kişiliğinden bir parçadır. Hiç bir kimse bunu yok etmek için baskı kullanamaz Düşünce özgürlüğü kendi varlığını belirtebilmelidir : Bu fikir özgürlüğüdür, ve fikir ve düşünceler karşılıklı değişilebilmeli, kamu oyuna belirtilebilmesi için basın ve yayından faydalanabilmelidir.

Bu konuda ve bu çerçeve içerisine yerleşmiş olan iktidar çevreleri göçmen emekçileri olanğan üstü bir durumda tutmanın yollarını aramaktadırlar.

« Sözde tarafsızlık » politikasına hayır diyoruz. Bir fransız için bile kendi fikirlerini anlatma özgürlüğü olağanüstü durumlarda tam olarak vardır. (Yüksek askeri kişiler, yüksek memurlar « yedek mecburiyete » itaat ederler). Göçmen emekçi kendisini sözde tarafsızlık politikasına inandırılmak için zorlanmış görmektedir. Polis yetkilileri CGT militanı Rutili ve CİMADE' de çalışan Perregaux'yu yurt dışına atmışlar, akılları sıra tarafsızlık politikasını suclamışlarıdır. Gerçekte bazı hipotezlerde göçmen işçilere reddedilen : özgürlüklerin tatbik edilmesi, bir toplantıya katılma hakkı, yürüyüş hakkı ve sendikal haklardır. Ortak pazar adalet mahkemesi, Rutili'nin Fransa dışı edilmesi olayında CGT'ye hak vererek yaptığımız analizlerin gerçekliğini doğrulamıştır.

Politik sorunlar üzerine fikir özgürlüğü,

Fransız kanunları göçmen emekçilerin Politik oy kullanma hakkını yasaklamıştır. İç işleri bakanlığı « yabancının » politik oylamalar üzerine önemli bir derecede rol oynayacak olan bütün olanaklarda, özel bir durum da olmasını belirtmekte ve politik yürüyüşlerden kendisini uzak tutmasını istemektedir. Fakat bu göstermelik mecburi tarafsızlık hiç bir fransız kanununda yer almamaktadır. Aksine göçmenler için konuşma özgürlüğünün reddedilmesi ve onların bu özgürlüklerinin ellerinden alınmasıyla büyük sosyal problemler çözümlenmeyecektir, zira bu sorunlar özgürlüklerin sınırlanmasıyla tamamiyle sıkıca birbirine bağlıdır.

Sendikal haklar için özel olarak gerçek olan haklarda vardır. Göçmen emekçiler sendikal yönetici olma hakkını almışlardır. Bu etiket altında bu gibi sorunları inceleyebilir ve bütün emekçileri ilgilendiren ekonomik meselelerde toplu sözleşmeler yapabilirler. Bununla bağımlı olarakta politik sorunlar üzerindede söz sahibi olabilirler.

Basın özgürlüğü,

Fransada « yabancı basın » Dolaşımını, dağılımını ve satışnı yasaklayacak olan ic isleri bakanlığının kontrolü altındadır. CGT'nin İspanyol emekçileriiçin aylık yayın organı « Unidad » ın çeşitli sorusturmalara konu olduğunu hepimiz hatırlamaktayız. Bu olağan üstü uygulama göçmen emekçilerin dernek özgürlüğündede kendisini göstermektedir. Bu uygulama göcmenlerin fikir özgürlüklerini karanlıklara boğmaktadır.

CGT geçmişinde Fransadaki göçmen emekçilerin özgürlükleri üzerine olan sağcı uygulamayı defalarca kamu oyuna duyurmuştur. Göçmen emekçilerin özgürlüklerini gaspeden polis baskılarına ve iş işleri bakanlığının istediği gibi davranma yetkisine CGT her zaman hayır demiş ve karlı durmuştur. Göçmen emekçilerin sendikal haklarının tatbik edilmesi gerektiğini ve onların fikir özgürlüklerinin kısıtlanmamasını CGT defalarca belirtmiştir.

CHIERS' DE KARŞI KOYMA

CHİERS yönetimi Clé - St-Pierre foyerlerinde oturan göçmen emekçileri devamlı olarak foyerlerden atmaya çalışıyordu.

Bu kışta kıyamette soğukların sıfırın altına düştüğü bir zamanda Chiers yönetimi, foyerlerde oturan emekçilerin buraları daha çabuk terk etmeleri için, kaloriferleri ve içecek suları keserek anti-sosyal karakterli uygulamalarına girişmiştir.

CGT ile birlikte olan göçmen emekçiler bu insanlık dışı uygulamalaı kabul etmeyeceklerdir ve bunun üzerine BRİEY mahkemesine baş vurularak dava açılmıştır.

KARAR

Mahkeme soruşturmalarını yaptıkan sonra, foyerlerde oturan bu emekçilerin su ve kaloriferlerini kesen Chiers yönetimini suçluyor ve dışarı atma isteklerini reddediyor. Aynı zamanda su ve kaloriferleri tekrar açtırma kararı alıyor.

19 Ocak perşembe günü saat 10'da bildirilen bu karar emekçileri kendi hakları doğrultusunda hareket ettiklerini göstermektedir.

CHİERS YÖNETİMİ HER İSTEDİĞİNİ YAPAMAZ

Şunu belirtmek gerekirki Chiers yönetiminin insanlık dışı bir tavrı vardır. Foyerden dışarı atmak istediği emekçiler arasında hala çalışanlar vardır.

Üstelik makkemenin verdiği kararın saat 10'dan itibaren uygulanmaya konması gerekirken, sabah saat altıda kaloriferler yönetim tarafından sökülmeye başlanmıştır. Bu tavırlar insanlık dışıdır.

Böylece kuvvet bütün bu uzun ve zor dönemlerde, provakasyonun hiç bir türlüsüne gelmeyen, ve örnek bir mücadele yürüten Chiers foyer yöneticileriyle olmuştur. Bu önemli başarı Chiers yönetiminin geriletilebileceğini ve emekçilerin birlikte oldukları müddetçe daha önemli başarılar kazanacaklarını göstermiştir.

SAĞLIK

Uluslar arası planda dünya sağlık örgütü ve uluslar arası iş örgütünün son girişmi, 1977 31 Ekim 4 Kasım tarihleri arasında yugoslavyanın Cavdat-Durovnik şehrinde oldu. Toplantı « Göçmen emekçilerin sağlık ve emniyeti üzerine bir konferans » niteliğindeydi. Toplantıda çok az sayıda sendikacı hazır bulunuyordu, fransız hükümeti bir delegasyon göndermeyi dahi gereksiz görmüştü. Bir çok sayıda profesyonel göçmen emekçilerin kötü iş ve hayat şartlarının sonuçları üzerine suçlayıcı bir blanço çıkarmışlardı.

Fakat bir defa daha, bu konferansa verilecek olan önemin ne olacağı ortaya çıkıyor. Göçmen emekçilerin hayat ve iş şartlarının yıkıcı neticelerinin özellikle bilinmediği söylenemez.

Fransada ve dünyanın çeşitli ülkelerinde yapılan incelemeler, ileri sürülen şartlar, ikili anlaşmalar ve çok sayıda uyulmasi gereken şartlar ve yazılan yazılar, göçmen emekçilerin emniyet ve sağlıklarının çok sayı da görünümleri üzerinde incelemeler yapılmıştır.

Fransada el işlerinin yeniden değerlendirilmesi tabiat ve habiat şartlarının iyiye götürülmesi, göçmen emekçilerin memleket ekonomisine katkıları üzerine devamlı olarak nutuklar atılmakta ve yazılar yazılmaktadır. CGT, ekonomik ve genel sosyal sorunları araya sokmadan ve söz konosu etmeden, göçmen emekçilerin iş artları ve sağlık sorunlarının üzerine eğilinebileyeceğini belirtmektedir.

— Bilmin, tekniğin ve iş araçlarının haydettiği ilerlemelerle onların bu günkü kullanılış tarzları, genel olarak bütün emekçilerin ve ücretlilerin sağlık ve iş şartlarını ancak kötüye götürebilmişlerdir.

— Kapitalist toplumu hedef alan kriz, hayatın bütün bölümlerinde emekçilerin yaşam şartlarını gün geçtikçe kötüleştirmektedir.

— Eğer sağlık şartlarının kötüye doğru gidişinin gerçek sebebinin kökü iş hayatındaki sömürü olarak alınırsa, iş yerleri dışındaki hayata etki eden şartlardan ayrıştırılmış olunur. Bunlar taşıma, konut, sosyal çalışmalar, tatiller, kültür ve bunun gibi daha bir çok sorunlardır.

Göçmen emekçilerde Fransız emekçiler gibi bütün bu kötü şartlardan acı çekmektedirler. Fakat onların göçmen oluşları sebebiyle daha çok daha ağır şartlara boyun eğmektedirlerbu şartlar zaman zaman çekilmez haldedirler. Ve yine çoğu zaman adaletin ve insan haklarının temel ilkelerini ayaklar altına almaktadır.

Yine göçmen emekçilerin kurbanı oldukları ayrımcılıklar her tarafta hüküm sürmektedir. Ücretler, iş, işsizlik, okul, kültür, iş şartları ve konut sorunları gibi... Ve aynı zamanda yapılan baskılar, ırkçı kampanyalar göçmen emekçilerin ve ailelerinin hayat şartlarını iyiden iyiye kötüleştirmektedir.

Bunun içindirki sendikamız CGT 1978 9 ve 10 Şubatta bütün Fransız ve göçmen emekçilerin iş şartları ve sağlık sorunları üzerine iki inceleme günü tertiplemiştir. CGT bütün emekçilerin, milliyetleri söz konusu olmadan, sağlıklarının korunması ve dikkat edilmesi için, hükümete ve patronlara emekçilerin hak istemlerini bildirmiştir. CGT'ye göre emekçilerin hayat ve iş şartları her şeyden, patronların kar hırslarından önce gelmektedir. İlerdeki sayılarımızda CGT'nin eylem programlarını incelerken aynı konuya dönmeye fırsatımız olacaktır.

MARIUS APOSTOLO,
CGT yürütme kurulu üyesi

BÜYÜK BİR EYLEM GÜNÜ İÇİN ÖRGÜTLENMEK VE FOYERLERDE HAREKETE GEÇMEK

Bir çok foyerde çesitli eylemler yürütülüyor, zaman zaman bu aylardır çeşitli görünüm ve amaçlarda sürüyor. Sonuçları devamlı olarak emekçilerin yararına oluyor, örnek olarak Yvelines foyerleri verilebilir.

Işin önemli yanları için hak istemleri şunları içeriyor : Foyer kiralarının oturacak yerin şartlarına uygun olarak ayarlanması, bu yerlerin durumu (Sağlık, emniyet, sağlamlık) eğitim canlılığı eksikliği kiracıların bütün hak ve özgürlükleri göz önüne alınarak; foyer içi düzeni kurallarının tekrar gözden geçirilmesi.

Bu mücadelelerin ta başından beri CGT devamlı olarak CGT başında yer almıştır. CGT 1977 yılında göçmen emekçilerin konut sorunları üzerine ulusal çapta çok önemli bir konferans yapmıştır. Yine CGT'nin girişimleri ile kiracı komiteleri kurulmuş veyahutta bu komiteler CGT tarafından desteklenmiştir.

Bu gün biz bu mücadelelerin neresindeyiz ?

Eylemler günden güne iki katına çıkıyor, böylece yalnız bir örnek verecek olacak olursak, Valde Marne ADEF foyerlerinde önemli mücadeleler yürütülüyor. Bölge sendikamız bu mücadeleleri destekliyor, yardımcı oluyor. Aynı zamanda her duruma cevap vermek ve canlı tutmak için bu mücadelelerin yapısı çeşitleniyor.

Burda yükselen kiraların % 65 i ödenmek istenmiyor, reddediliyor, sorumlu kuruluş yükselmeyen kiranın ödenmesini reddetdiği zaman ödenek depo kasalarından ve emanet kasalarından ödeniyor. Diğer taraftan, istenilen miktarlar eğer eksiksiz olarak ödense bile, bir basın toplantısı yaparak, « açık kapı » ziyaretleri düzenlenerek bütün komşu iş yerlerindeki emekçilerin va halkın katılmasıyla elde ediliyor. Veyahutta, foyerlerde CGT militanlarıyla miting ve tartışmalar düzenlenerek elde ediliyor. Diğer durumlarda delegasyonlar kuruluyor, kamu oyu bilgilendiriliyor ve imzalar toplanıyor.

Önemli olan pasif kalmamaktır. Açıkça belirtilen hak istemleriyle birlikte en geniş ilgili kitlelerin çoğunluğunu çekecek olan ve provakasyondan devamlı olarak korunan, maceracılıktan ve çıkışsız tehlikelerle dolu yollardan şakınarak eylemler vucuda getirmek gerekir.

Fakat zaman zaman karşı koymaya karar veren emekçiler, bu gibi kötü yonlerede tecrübesizlikten dolayı hatalara düşüyorlar. Bizim örgütlerimizi engellemeyen, bütün bu hataları izah ederek bu emekçileri desteklemektir.

Bunun içindirki, kiracılar kendi çıkarları için CGT'nin birlik lokallarıyla ilişkilere girmektedirler. Onların işe müdahale etmeleri ve ilgilenmeleriyle gerçek kiracılar komitesi kuruluyor, iktidarın baskıyı artırmasına yarayacak olan, bu maceracıların çağırıları dışarı atılıyor.

Prensip olarak temmuz ayında özel konut yardımları uygulanmaya konacaktır. Bunun amacı düşük ücret emekçilere bir yardım sağlamak ve yüksek kira fiyatlarının indirmek olacaktır. Bizim bildiğimiz bu özel konut yardımları, kiracıların bekledikleri gerçek hakları olan kira sorununa cevap veremeyecektir. Aynı zamanda önemli bir foyer kirası artması olacaktır. Gelecek sayımızın birinde aynı konudan bir daha konuşacağız.

Fakat hiç beklemeden bütün foyer kiracılarını birleşmeye, CGT'li kiracılar komitesini seçmeye ve CGT ye üye olmaya çağırıyoruz, çünkü foyerlerde ve iş yerlerinde daha iyi mücadele etmemiz için kendimizi güçlendirmek ve birleşmek gerekir.

CGT örgütleriyle foyer kiracıları iç işleri bakanlığından STELORU'nün istediği baskı rejimine karşı daha hazırlıklı olacaklar ve kendilerini daha iyi savunacaklardır.

Emekçilerin CGT'nin örgütlediği eylemlere toplu bir şekilde katılarak, ADEF ve SONACOTRA foyerleri yönetimlerini toplu sözleşmelere zorlayacaklar mücadeleleriyle kamu oyunu bilgilendireceklerdir. Ulasal alanda örgütlenen eylem gününde emekçiler CGT ile birlikte olacaklardır.

CGT'ye üye olalım...
Sorumlu ve tesirli eylemler için CGT ile birlikte olalım...

DAYA İYİ YAŞAMAK

Bir çokları bize ciddi olarak üretimin dahada hızlandırılmasını, fakat emekçilere daha fazla olanakların verilmemesini, ücretlerin yükseltilmemesini anlatmaktadır. Fakat o zaman bütün bu stok edilen üretim malları neye yarayacak. Fransada 6 Milyon emekçi ayda 2.500 Franktan aşağı ücret almaktadır. Yani Fransada bulunan emekçilerin yarısı.

Fransada gerçek bir saygınlık içerisinde yaşamak için olanakları olmayan milyonlarca insan vardır. Giyinmek için, yaşamak için, yemek için ve sağlığa elverişli bir evde oturmak için olanakları yok. Bir buçuk milyondan fazla kadın ve erkek işsiz var, iki işsizden birisi işsizlik tazminatı alamıyor. Bunlar acıklı durumlardır bunlar belirli bir politikanın sonucudur. Kısaca göçmen emekçilerin mart ayında kendi emekçi isteklerini belirtmek için bile oylamaya hakları yok. Fakat onlar mart ayında yapılacak olan bu oylamayla birincil olarak ilgili olanlardır. Eğer gerçek değişimler uygulanırsa durumları köklü bir değişime uğrar.

CGT bütün bağımsızlık ilkelerine bağımlı kalarak emekçilerin ve ailelerinin yararına değişimlerin yapılmasını on senedir belirtiyor. Bunun içindir ki bu güncel süpheler üzerine, CGT militanları orgütümüzün değişimleri nasıl gördüğünü her yerde açıklıyorlar.

Genç bir türkiyeli işçiyle sohbet

Adı Ahmet Hamdi Göktaş olan, 18 yaşındaki genç işçi, Pariste terzi olarak çalışan ve ondan başka iki çocuğ daha olan bir işçinin oğludur. Sağlam vücut yapısında anadolunun havasını taşıyan genç işçinin, cesareti, cddiyeti, ve samimiyeti tavırlarından anlaşılıyordu. Ona kendisiyle röportaj yapmak istediğimi söylediğim zaman memnun oldu ve soracağım sorular sabırsızlıkla beklemeye başladı.

— Fransaya niçin geldiniz diye sorduğumda, Gözlerinden çoçukluğunu hatırladığı belliydi.

— Önce babam geldi Fransaya. Bacağından olan bir rahatsızlığını tedavi ettirmekti niyeti. Fakat daha sonra buradaki çalışma şartlarını Türkiyeye nazaran daha iyi bulmuş olacakki kalmayı tercih etti. Sonrada annemle bizi getirtti. Şu anda evde çalışın tek kişi babamdır diye cevap verdi.

— Fransadaki hayat şartlarını beğeniyormusun ?

— Hayır. Biz gençlere yeterli derecede alaka gösterilmiyor aynı zamanda ne yapmamız gerektiği söylenmiyor. Ortada kalıyoruz işte bulamıyoruz.

Çalılışmak isteyipte iş bulamamak insana güç geliyor. Uzun zaman iş aradım bulamadım. Önceleri çalışma kartı soruyorlardı, şimdi kartım var fakat iş yok, ne işe yarar. Beş ay boyunca iş ve işçi bulma kurumuna herğün gidip geldim. Yinede iş yok. Şomajda para vermiyor.

— Peki Ahmet okula gittinmi gittinse ne yaptın ?

— Evet Türkiyede bir yıl okudum Fransada ise ilk ve orta okula gittim.

Orta okulun son sınıfından öğrenim sisteminin bir çok bozukluklarından dolayı, ayrılmak zorunda kaldım. Daha sonra mesleğe hazırlık okuluna gittim. O okuldan çıkıncada beş ay işsiz kaldım. Şimdi ise mesleki yeterlilik diploması (CAP) almak için bir yıl sürecek olan genel mekanik kurslarına gidiyorum.

— Şu andaki öğrenimini beğeniyormusun ? diye sorduğumda hafifçe kaşlarını çattı.

— Ben tarım mekaniği yapmak istiyordum, fakat iş ve işçi bulma kurumu « sıran gelmedi, şimdilik bunu yap. » diyerek beni buraya gönderdi. Bu benim istediğim bölüm değildir. Öbür okul için sıramı bekliyorum. Ayrıca bana her okulda burs verileceğini söylemişlerdi, vermiyorlar. Her konuda kötü ilgileniyorlar.

— Lisan göçlüğü çekiyormusun ? Burada türkçede okumak istermiydin ?

— Fransızca lisan güçlüğüm yok fakat türkçeyi zor okuyorum. Burada sadece Fransızca öğrenim yaptım ana dilde öğrenim yok. Hem ana dilde hem fransızca öğrenim yapmayı çok isterdim, Bu konuda türk hükümeti çoktan harekete geçmiş olmalıydı. Bizler burada Türkçeyi neredeyse unutacağız, buda bir çok güçlükler yaratıyor sonunda.

— Daya evvel çalıştınmı ? Kendi memleketindemi, yoksa Fransada mı çalışmak isterdin ?

— Evet bir hafta çalıştım araba yıkayıcılığı yaptım, fakat oradan daha sonra, üç aylık staja gitmek için ayrıldım. Zaten para bakımından pek iyi bir iş değildi. Buranın parasının daha değeri olup, sosyal hakların daha fazla olmasına rağmen, ben yinede memleketimde çalısmak isterim. bizde orada mücadele edip bu hakları alabiliriz.

— Oldukça uzun süren işsizlik dönemin sana ne öğretti ? Oktuldan çıktığında iş bulabileceğine inanıyormusun ?

— 5 ay müddetince durmadan iş aradım. Bu bana iş bulmanın çok güç olduğunu öğretti. Iş az işsiz çok. Fransız hükümeti göçmen emekçileri sömürmeleri için patronlara yardım ediyor. Bizi en güç şartlar altında az parayla çalıştırıyorlar. Gerek okulda gerekse resmi bürolarda olsun bir çok güçlükler çıkarıyorlor. Insan ister istemez ikinci sınıf insan olduğunu zannediyor. Okuldan çıktığımda kolayca iş bulacağıma inanmak mucizelere inanmak olur. Hele böylesine bir işsizlik döneminde...

— Son zamanlarda Fransız hükümetinin göçmen emekçiler karşısında çıkardığı kararnameden haberin varmı ? Düşüncelerin ?

— Evet haberdarım ve bende buna karşıyım. Burada 10.000 F. vereceğiz diyorlar fakat Türkiyeye vardığında eline geçen para 4.000 F. Tabii bu duyduğum bir sey. Işçi bunu kabul ederse kazanmış olduğu haklarını kaybediyor. Ve yine bu kararlar hükümetin, krizin gerçek sebeplerini saklamak için yabancı işçilere karşı açtığı bir yalan kampanyasıdır.

— Yakında bir işe giryp çalışacaksın. Ne yapmayı düşümüyorsun ?

— Önce iyi bir işçi olmayı ve haklarımı patronlara yedirmemeyi düşünüyorum. Emekçilerin patronlara karşı verdiği mücadeleye inanıyorum. Fakat bunun için birlik yapmak şarttır. Ve ben bu mücadelede yerimi almaya kararlıym. Çünkü haklarımı sömürücülere yedirmeye niyetli değilim.

— CGT'nin önümüzde duran gazetesini görüyorsun. CGT hakkında ve onun göçmen emekçiler için tutumu hakkında ne düşünüyorsun ?

— CGT ismini çok duydum. Fakat daha önceden ne olduğunu bilmiyordum. onun için bu konuda pek fazla bir sey söyleyemeyeceğim. Ama gazete hakkında ilk defa gördüğüm halde iyi düşüncelerin var. Okuduğuma göre CGT göçmen işçileri Fransız işçilerine eşit tutuyor, CGT'nin bu tutumu onun iyi bir sendika olduğunu gösterir. Kazanmak için bütün emekçiler gerçekten birlik olmalıdırlar.



Hak eşitliği

Fransız ve göçmen emekçiler arasındaki politik, sendikal ve sosyal hak eşitlikleri çok önemlidir. Bu herkesin çıkarları açısından çok önemli bir yer tutar. Fransız emekçileri yanında göçmen emekçilerin memleket zenginliklerine katkıları ve bu zenginliklerden faydalanmaleri, aynı haklara sahip olmaları ve kendilerini korumaları için aynı özgürlük ve olanaklara sahip olmaları gerekir.

CGT ile birlikte Fransız ve göçmen emekçiler, sendikal eylemleri sayesinde patronlardan ve hükümetten çok sayıda hakkı sökerek almışlardır. Ve böylecedirki göçmen emekçiler, sendikal delege olma, iş yeri komitesine seçilme personel delegesi seçilme, bir sendikal örgütü idare etme hakkını almışlardır.

Sosyal haklar meselesinde emekçilerin baskılarıyla birkaç gelişme olmuştur. Fakat bu görünümde sendikal ayrılıklar hala mevcuttur. CGT ve örgütleri bu ayrımcılıklar tamamiyle ortadan kalkana kadar mücadele edeceklerdir. Bu ayrımcılıklar, göçmen emekçilerin kendi memleketlerinin hükümetleri ve Fransa arasındaki ikili anlaşmalara göre az veya çok büyüktür.

Bu her şeyi yapmak anlamında CGT'nin her zaman yaptığı ve yapmaya devam edeceği mücadelesiyle hükümet ve patronları geriletmek mümkündür. Bundan böyle Fransıv ve göçmen emekçilerin, önemli hayat şartlarını geliştirecek, bütün ayrımcılıkları ortadan kaldıracak ve aynı zamanda Fransız ve göçmen emekçiler arasındaki eşitliği sağlayacak olan tek politikanın hayata tam olarak geçirilmiş, solun ortak hükümet programı olduğu gün gibi meydandadır. Fransız ve göçmen emekçiler arasındaki hak eşitliğinin sağlanması birinin diğerine karşılıklı çıkarlarını içerir. Göçmen emekçilerin Fransız emekçilerinin zıttına çıkar ve karları yoktur. Akşine bütün emekçilerin ortak çıkarları vardır : Ücretler, iş şartları, Iş süresi kadınların için 55 erkekler için 60 yaşında emeklilik hakkı ve özgürlükler örnek olarak verilebilir.

Fakat göçmen emekçilerin kendilerini savunmaları için kendilerine has çıkarları vardır : Fransız dilini öğrenme, çocuklarına kendi ana dillerini üğretmek, kendi ülkelerinin kültürünü yaşatmak gibi örnekler verilebilir. Bunun içindirki CGT « temel haklar » meselesinde göçmen emekçilerin haklarını sıralarken, demokratik ve sosyal karakterli « Göçmen emekçi tüzüğü » nü istemektedir. Göçmen emekçiler yönetmeliğini istiyenlere ayrımcılık yapıyorlär diyenlere, biz aksine her hangi bir yönetmeliği inkar etmek ayrılığı tanımaktır diyoruz Ve yine göçmen emekçilerin kendi milliyetlerinin olduğunu söylüyoruz.

Solun zaferi ile iyi bir ortak hükümet programının hayata geçirilmesi bütün Fransada yaşayan ve çalışan emekçiler için çok önemlidir. Işsizliğin artmasının son bulması, iş şartlarının iyileşmesi, ücretlerin yükselmesi, göçmen emekçilerin dışarı atılmasının son bulması, ne göçmen işçinin nede Fransız işçinin dünya kapitalist sisteminin krizinin sorumlusu olmadığının açığa çıkması, solun ortak hükümet programının iyi bir şekilde hayata geçirilmesiyle mümkündür.

Fransanın ekonomik ilişkileri

Bu ilişkiler karşılıklı çıkarlar açısından çeşitli alanlarda yapılmalı ve tekrar gözden geçirilmelidir.

Iç ve dış ticaret alanında ithal etmenin (dışardan mal almanın) oranı düşürülmeli, teknik ihraç malları fazlalaştırılmalı, amerika ve Batı almayadan korunarak bağımsız olarak ticaret yapılmalıdır. Ve aynı zamanda yeni gelişmekte olan ülkelerle olan ilişkilerimiz daha düzenli bir hale getirilmelidir. Bilhassa Fransız sömürgeciliğinden kurtulan ülkeler ve sosyalist ülkelerle ilişkilerimiz düzenlenmeledir.

Göçmen işçilerin sorunlarını daha iyi açıklığa kavuşturacak olan CGT'nin programından alınmıştır.

GÖÇMEN EMEKÇİLER İÇİN, SOL VE GERÇEK DEĞİŞİMLER

Fabrikalarda, mahallelerde, foyerlerde, daha genel olarak işçi sınıfı içerisinde güncel sorun yapılacak olan değişimlerdir. Bu yeni ve çok önemlidir.

Göçmen emekçilerde Fransız emekçileri gibi değişimleri istiyorlar ve onlar için mücadele ettiler.

Fransız ve göçmen emekçiler birlikte ortaya koydukları eylemleriyle yapılacak olan gerçek değişimlerin, sağlam ve uzun süreli olmasını ve bütün göçmen ve Fransız emekçilerin çıkarları dahilinde olmasını istediler, bu mümkündür. Bu göçmen ve Fransız emekçilerin uğruna birlikte mücadele ettikleri, bilhassa büyük tekellerin ve 1972 ortak hükümet programınında belirtiği gibi 9 ana grubun millileştirilmesini, CGT'ninde önerdiği gibi, Fransanın bağımsızlığı için önemli bir yer tutan üç fazla kolunda millileştirilmesi, Fransız ve göçmen emekçilerinin hizmetinde ve işçileri temsil edenler tarafından yönetilen bir Fransa için *yeni bir politikanın hayata geçirilmesini içermektedir.* C.G.T. için millileştirme ve ulusal bağımsızlık, sosyal ilerlemelerle birlikte bir çift teşkil edeceklerdir. Fransaya gelen ve Fransada çalışan bütün emekçiler için özgürlük ve demokrasi ve aynı zamanda kendi ülkelerinde kalmış emekçi aileleri için daha iyi olma olanakları yaratılmalıdır.

Yalnız yapılacak olan millileştirmeler, göçmen emekçilere iş garantisi getirebilir, çünkü patronlar ve onların örgütleri tarafından solun ortak hükümet programı aleyhine yaydıkları aslı olmayan yalanlara son vermek gerekir : « Millileştirilmiş iş yerlerinde Fransızlar çalışacaktır », bu yalandır. Örneğin Renault fabrikasında çalışan göçmen emekçiler diğer iş yerlerine nazaran daha iyi kazanmakta ve iş garantilerini korumaktadırlar.

Evet CGT tarafından önerile millileştirmeler, iş yeri demokrasisi ve özgürlüğün geliştirilmesi için çok önemlidir.

J.-P. CADEDU.

DEĞİŞİMİN LEVYESİNİ ELE ALMAK

Şahane bir hayatın rüyasını görmek her zaman mümkündür. Fakat gerçekten değişiklikler yapmak için olanaklara sahip olmak gerekir.

Elbette önceden bilmek ve onlardan yararlanmak şarttır. Emekçilerin yararına olacak bir politika, patronların ve para babalarının yürüttüğü bir politikayla uyuşmaz.

Fransada çok büyük zenginlikleri elelerinde bulunduranlar var.

Bay Bettencourt, Giscard'cı eski bakan, senede 2 Milyar 700 Milyonluk bir geliri var. Francis Bouygues 400 Milyon. F. Mğchlğn 750 Milyon.

Zenginlere ödetmek için önlemler almak gerekir. Vergiler, para, diğer zenginlikler ve kesilenler üzerinden alınmalıdır. Ekonominin levyelerini elde tutabilmek ve ekonomiye gelişmesi için olanaklar tanımak, kontrol altına almak gerekir.

Olanaklar her şeyden önce finans olanaklarıdır, kredilerin ve bankaların millileştirilmesi, para ve mal üzerinden vergi alınması için vergi kanunu Endüstri alanındaki olanaklar şunlardır : Solun ortak programı ile belirtilen tekellerin millileştirilmesi, Millilıştirilecek olan bu yerlere CGT siderurjinin, otomobil sanayinin, ve petrolunda ilave edilmesini istemektedir. Yukarıda sözü edilen bu fabrikaların patronları, kendi akıl almaz vurguncukları ve sömürüleri için alabildiğine anarşik yatırımlarda bulunmaktadırlar. Bu yatırımlar tutarsızdır. Fakat bu tutarsızlıklarından dolayıdır ki güçlerini kazanıyorlar. Onların bu tutarsızlıklarının içerisinde bu günkü içerisinde bulunduğumuz krizin kökleri yatmaktadır. Onlardan bir parçasını millileştirmek meselelere çözüm getirmez öy'eyse, hepsini millileştirmek gerekir. Kendinin olacak olan millileştirmeyie bütün tesirliliği vermek gerekir. Millileştirme büyük kapitalin üzerinden olmalı ve aynı zamanda emekçilerin ekonomiye müdahalesi geniş ölçüde sağlanmalıdır. Yeni halk sektörleri memleketi sıkan ve boğan krizi alt etmek için yeterli derecede güçlü olmalıdır. Ve aynı zamanda memleketi iyi bir sevyeye getirecek güce sahip olmalıdır. Çünkü ortak hükümet programının belirttiği millileştirme gerçekleştirilse bile üretim yine büyük özel sermayenin elinde kaldığı müddetçe millileştirmesi gereken yerlerin seçimi kendini gösterir. Bunlar anahtar durumunda olan yerler arasında belirli ve süreli bir tavrı olanlardır. Bu endüstriyel sektörlerin ulusal ve uluslar arası planda özel bir ağırlıkları vardır. Çünkü bunların böyle olması için sosyal alanda olsun politik alanda olsun sebepler vardır.

Finans veya endüstriyel olsun bu olanaklara bütün sosyal ve ekonomik hayatın demokratikleşmesi eklenmelidir.

Ve buradan çıkan CGT, kapitalist sistemi kaldıracak olan 1972 programını desteklemektedir.

Yaşasın ortak hükümet programı

Bu dosya içerisinde ortadaki şüphelere cevap vermeye çalıştık, solun ortak hükümet programı emekçilerin yararınadır.

Yine tekrar etmek gerektirki, solun ortak hükümet programının işlerliğe konmasıyla, bütün kötü şartlı olan durumların kökünden derhal iyiye doğru bir gelişmesi olacaktır. Öyleyse göçmen emekçileri hedef olan kötü şartlarda düzelecektir : Ücretler aile yardımları, iş şartları, haklar ve özgürlükler, ırkçılık karşısında mücadele, vs.

Fakat gerçek köklü reformlar, ancak solun güçlü olanaklara sahip olmasıyla gerçekleşecek ve uygulanacaktır. İşte bunun içindirki tekeller millileştirilmelidir. Bunun içindirki onlardan önemli br kısmını milliştirmek gerekir. Bu günkü durumda olduğu gibi ekonominin temel levyelerini kendi çıkarlarını ve karlarını düşünen büyük patronların elinden almak ve halkın eline vermek gerekir.

bunlar CGT'nin her zaman savunduğu fikirlerdir. Bunlar CGT'nin proğramında yer alan fikirlerdir.

1972 de ortak programı destekledik destekliyoruz çünkü bizim anlayış tarzımızı öneme alıyor. Bunları çeşitlendirmedik, eskiden olduğu gibi bu gün yine aynı fikirleri savunuyoruz. Ve onları savunmaya devam edeceğiz. Bu tavırlardan itibaren, CGT olarak bütün bağımsızlığımızla solun birliğine beklenmedik bir anda gelen bu ayrıcalıkları ortadan kaldırmak için çalışıyoruz.

« Solun ortak programının yaşaması için » Sol partilerine delegasyonlar göndermek, işçilerle büyük demokratik tartısmalar yapmak girişimlerinde bulunduk.

Bizim aldığımız bu tavırlar, patronların ve sağ partilerin zararınadır. Ve arkasından CGT'ye karşı büyük bir kampanyaya giriştiler. Bütün bunlar bizim emekçilerin haklarını savunduğumuzun gerçek delilidir. Ortak hükümet programının yaşaması için.

Hak ve özgürlüklerde tam anlamıyla eşitlik için.
acil hak istemlerimizi savunmak için,

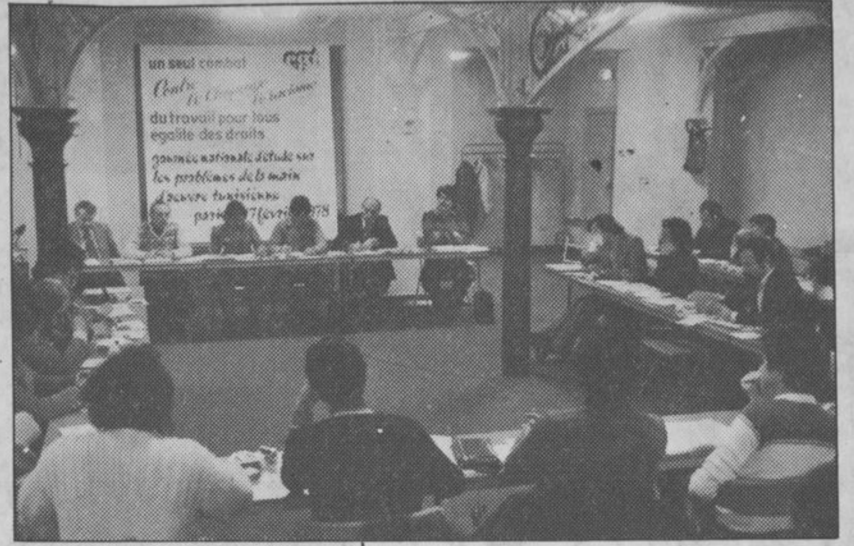
Göçmen emekçiler ve Fransız emekçileri eylemlerini geleştirecekler, ve aralıksız devam edeceklerdir. Onların hep birlikte olmaları bütün emekçilerin yararınadır.

TUNUSLU İŞÇİLERİN SORUNLARI ÜZERİNE BİR İNCELEME GÜNÜ

Gazetemizin okuyucuları eski sayılarımızda, Cezayirli, Faslı, İspanyol, ve Türkiyeli işçilerin sorunları üzerine yapılan inceleme günlerini hatırlamaktadırlar. Şimdide Tunuslu emekçiler sorunlarını inceleme fırsatını buldular.

26 Ocak olayları, bu inceleme gününe katılan delegelerin tartıştıkları ve üzerinde önemle durdukları bir konu oldu.

CGT yürütme kurulu üyesi H. SASSİ raporunu sunarken, geçen olaylardan dolayı UGTT (Tunuslu işçiler genel sendikası) ye ve Tunuslu emekçilere yapılan dayanışmanın üzerinde durdu. G. SEGUY'nin yazdığı dayanışma mekbutu halen tutuklu bulunan UGTT genel sekreteri Habib ACHOUR'a gönderildi. Bouches de Rhone bölge sendikası genel sekreterinin başkanlık ettiği bir delegasyon, olayları incelemek ve tutuklu bulunan militanlara dayanışmalarını belirtmek için Tunusa gittiler.



R. LOMET'in Pariste düzenlenen sendikal toplantıda belirttiği gibi UGTT Tunus hükümetinin hazırladığı oyunun bir kurbanı olmuştur, Tunusta bütün emekçileri genel greve çağıran UGTT'ye ve sokaklarda yürüyüş yapan emekçilere karşı askeri birlikler saldırıya geçmişti.

Tunuslu emekçiler kendi savunma araçları olan sendikal örgütlerinin otonom bir hale getirilmesini istiyorlardı. İşte hükümet tarafından yapılan 26 Ocak saldırısı bunu hedef alıyordu. CGT'nin yaptığı dayanışma tutuklu bulunan militanların gücüne güç katacaktır.

Halen Fransada 167.518 Tunuslu emekçi bulunmaktadır. Bunların büyük bir kısmı, diğer bütün emekçiler gibi, Giscard-Barre hükümetinin sosyal, ekonomik, politik planının sonucu olarak haklarından yoksun bırakılmışlardır. Tunuslu emekçiler ve aileleri Fransada olacak olan demokratik değişimlerden yakından ilgilidirler. Fakat onlarında diğer milliyetlerden göçmen emekçiler gibi kendilerine has sosyo-kültürel hak ve istemleri vardır.

CGT bütün emekçilerin milliyetlerini dikkate almadan her emekçiye açık bir örgüt olduğunu bu gibi inceleme günleri yaparak göstermiştir.

Yapılan inceleme gününe 55 deleğe katılmıştır : 37 Tunuslu, 11 Fransız, 3 İtalyan, 2 Cezayirli, 1 Portekizli, 1 Türkiyeli.

ZAMINNINDA BİR KONGRE

Doğşundan bu yana CGT'nin içerisinde yer aldığı Dünya sendikalar federasyonunun (FSM) in 9. kongresi toplanacak. Merkezi Prag'da olan dört kıtayı ve milyonlarca emekçiyi birleştiren dünya sendikalar federasyonu (FSM) Halklar arasında dostluk ve dayanışma için eylemlerini geliştirdi. Oturumun hazırlığı çerçevesinde iki döküman kamu oyuna açıklandı. Basın temsilcilerinn önünde genel sekreter Pierre GENSOUS özelllikle bütün dünyada sendikal eylem birliği için FSM'in rolü üzerinde durdu.

« 50 Senelerinin soğuk savaş dönemleri, dünya sendikalizminin saflarında hizipçiliği körüklemek, kurucuları arasına ayrımcılığı sokmak için elinden gelen her şeyi yaptı- Fakat bunun karşısında zorlu bir mücadele yürütüldü. Fakat bu gün durum derinlemesine bir değişikliğe uğradı. Bu günkü tandansımızda barış ve ilerleme güçleri ilerde, tandans uluslar arası barış içinde yan yana yaşama ilkesidir, bu gün bir çok enğellemeler olmasına rağmen çeşitli ülkelerin kooperasyonundadır.

Bu eylem birliği sürecine hissiz ve yabancı kalan dünya sendikal örgütleri tarihe aykırı ocaklardır. Kısaca, çeşitli sorunlar üzerinde, bu örgütler arasında ayrı ayrı anlayış tarzları getirilmektedir. Şüphesizki bu ayrılıklar uzun müddet devam edecektir. Çünkü çeşitli ülkelerin kendi şartlarına göre bir sendikacılık anlayışı verdır. Bu ayrı anlayış tarzı uzun zamandan beri işçi mücadelesinde görülmektedir. Fakat dünya sendikal örgütleri arasındaki bu farklılıkların, eylem birliği, kendi aralarındaki ilişki eksikliklerini ve hatta çokta kısa olsa bile birlik eksikliğini aklayıp temize çıkarmakmı gerekır ?

Biz diyoruz ki HAYIR.

« Bu görünüşlerin ışığı altında burdan kongreye kadar sürecek olan ve hatta kongredede devam edecek olan çok önemli bir tartışmanın sonucuna geldik. Dünya sendikal hareketi bu bilinci hafifletmesini beklemeden Dünya sendikalar federasyonu kendisini yenilemelidir.

Hangi anlamda bir yenileme ?
En geniş açıklık anlamında en büyük yumuşaklık anlamında ve en büyük görüş genişliği anlamında bir yenileme.

Biz bütün değişiklikleri toplayabilecek olan bir FSM'i çalışmaya koymak istiyoruz. Kendi objektifleri içerisinde görülen bütün olanak ve çeşitliliklerini taşıyan bu günkü durumunu göz önüne alarak koymak istiyoruz. Aynı zamanda metodları ve tüzükleri göz önüne alınarakta. Bu hatırlatma altında hayatımızın bütün bölümlerindeki gelişmelerin uyar hale gelmesi içindir. »

Fransada göçmen emekçileri korumak söz konusu olduğunda, çeşitli ülkelerin sendikal örgütleri arasınada tesirli bir eylem birliğinin tecrübüsine sahip olduk. 7 Aralık bu tarihler arasında bütün ülkelerin emekçilerinin çıkarları için sendikal birlik hareketinde kendisini belirleyecektir. Her zaman olduğu gibi emekçiler birlik olduğunda bu birliği bozmak istiyenler olacaktır. G. SEGUY'in bir cümlesini belirtmekte yarar vardır. « Isteğimiz FSM'in işlerini tam zamanında yapmasıdır ».



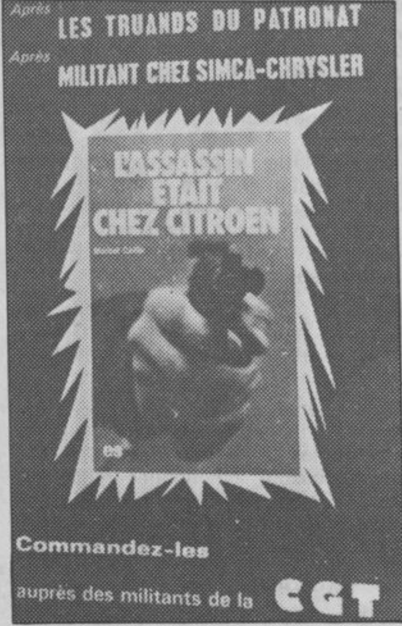
KADINLARIMIZIN YÜZÜ ACILARIMIZIN KİTABIDIR
ACILARIMIZ, AYIPLARIMIZ VE DÖKTÜĞÜMÜZ KAN
KARA SAPANLAR GİBİ ÇİZER KADINLARIN YÜZÜNÜ
VE SEVİNÇLERİMİZ VURUR GÖZLERİNE KADINLARIN
GÖLDE IŞIYAN SEHER VAKITLARI GİBİ

"Katil citroen fabrika-" sındaydı"

« Patronların hilekarları » adıyla yayınlanan kitabın açtığı serinin son eseri. Bu seriden birinci kitabından sonra

Henri ROLLIN

Simca Chrısler'de Militan isimli kitabını 1977 Eylülde yayınladı. Bu son kitabının içeriği diğer iki kitabından ayrılamaz.



Bu kitap bütün ülkede özgürlüklerin genişletilmesi ve korunması için günlük mücadelede CGT'nin hak ve kanuni eylemlerinin özgürlükler için verdiği mücadelenin üçüncü bölümünü meydana getiriyor.

« Silahların kuru ve sert sesleri gecenin karanlığını yırtıyor ».

Kim katlediliyor ?

Katil kim ?

Katledilmenin bağlı olduğu zincir nedir ?

Marcel CAİLLE yazdığı bu kitabında bütün bu sorulara cevap veriyor.



Courrier

BİR GÖÇMENİN ZORLA İSTİFASI

Soru : Okuma ve yazma bilmeyen, göçmen emekçilere istifa mektubunu imzalatan, inşaat alanında bir çok patron tanıyorum. Onların bu hareketlerini mahküm edecek bir kanun yokmudur ,

Dominguez DA SİLVA.

Cevap : Eğer göçmen emekçinin fransızca okuma ve yazma bilmediği doğru olarak meydana çıkarsa, bu « istifanın » geçersiz olduğunu ispatlamak mümkündür. Eemekçi iş kontratıyla kaybetmiş olduğu ücretlerini idda edebilir veyahutta iş veren tarafından zarara uğratıldığı için zarar ziyan davası açabilir.

1.109 Numaralı kanuna göre yalnız rıza gösterildiği müddetçe geçerlidir. Eğer bu rıza gösteriş yanlışlıkla yapılmışsa veyahutta zor ve hile kullanılarak yapılmışsa « istifa geçersizdir ». (Diğer bir kişiyi aldatma hareketi). İş kontratı ortak haklara göre yapılır (121.1 Numaralı iş kanunu). Bu tarzda aldatılan bütün emekçiler « istifanın » geçersizliği için dava açabilirler.



Eller birlik için böyle kenetlendikten sonra...

İŞÇİLER KAZANDI

— SEKİZ AYDIR PATRONLARIN SALDIRGAN SENDİKASI MESS'E KARŞI YİĞİTÇE DİRENEN MADEN-İŞ'LİLER HAKLARINI SÖKE SÖKE ALDI.

— DĞM'LERİ EZENLER MESS'İ DİZE GETİRDİLER.



Zafer yine hep birlikte böyle kutlanır...

Hepimizin bildiği gibi uzun bir süredir, grevde olan MADEN-İŞ sendikasına bağlı 40 bin işçi, çetin ve kararlı bir mücadele sonunda bir çok kazanımlar elde etmişlerdir. En az 8 ay en fazla 24 aydır grevde olan ve 62 iş yerindeki 40 bin işçiyi kapsayan toplu sözleşme imzalanmıştır.

Toplu sözleşme görüşmelerinde MESS' in uzlaşmaz bir tavır takınması bir sonuç vermemiş ve nihayet Maden-iş'in isteklerinin ağırlıkta olduğu sözleşmeyi imzalamak mecburiyetinde kalmıştır. Sınıf ve kitle sendikacılığından hiç bir taviz vermeden yürütülen bu mücadele süresi boyunca, bütün ilericiler ve emekçi halk grevcilerin yardımlarına koşmuşlar, dışardan ise diğer sendikal örgütler ve yurt dışındaki Türkiyeli emekçiler bu grevlerde gerek maddi ve gereksi manevi yönden destek sağlamışlardır.

MADEN-İŞ Sendikasının yürüttüğü bu grev Türkiyede 4 hükümet değişikliğine şahit olmuş, ülkede ekonomik ve siyasal bunalımın had safhasına ulaşmasına, MC dönemindeki kanlı faşist saldırı ve baskılara, MESS'in türlü hile ve düzenbazlıklarına rağmen, işçilerin kararlılığı ve disiplinliliği sayesinde grev başarı ile sonuçlanmıştır. Grevde kazanılan haklar MESS'in başta önerdiği ve ondan başka vermek istemediğinden çok üstündedir.

— Saat başına 19 lira ile 30 lira arasında değişen zam alınmıştır (yani aylık ücrete 4500 ile 7500 lira arasında zam elde edilmiştir).

— En az bir maaş ikramiye elde edilmiştir.

— Yakacak, bayram ve izin ödeneklerine yüzde 200 zam.

— Grevde geçen sürelere ait ikramiyeler ve yan ödemeler verilecektir.

— Çalışma süreleri birinci yıl 47,5 saat ikinci yıl 46,5 saat olarak indirilmiştir.

— Birikmiş haklar olarak 25 ile 60 bin arasında değişen ödenekler alınacak ve lokavtlar kaldırılacak.

Uzun zamandır MESS karşısında süren bu çetin ve kararlı savaş Maden-iş'li yöneticilerin belirttiği gibi iki sendika arasında süren bir savaş değil iki sınıf arasında süren ve maden-iş'in kişiliğinde Türkiye işçi sınıfının kazandığı bir savaştır. Yani uzun süredir devam eden bu grev mücadelesini Türkiye işçi sınıfından yahutta, Türkiyenin siyasal ve ekonomik durumundan ayırmak ve öyle göstermeye çalışmak, onu bütün bu olaylardan ayrıştırmak yanlış ve hatalıdır. Zaferle biten bu savaşımın ekonomik kazanımları dışında, Türkiye işçi sınıfı bir takım kazanımlar ve deneyimler elde etmiştir.

Türkiye işçi sınıfı bütün bu grev boyunca, kararlılığını, azmini ve gücünü ispatlamıştır. Sınıf sendikacılığı ilkeleri bir kez daha doğrulanmıştır. Bu mücadele boyunca Türkiye işçi sınıfının, diğer ülkelerin işçi sınıfıyla dayanışması ve bağları, bütün ülkelerin işçilerinin çıkarlarının aynı olduğu ispatlanmıştır. Patronların karşısında tek tek değil, sınıf olarak yer alınması gerektiğini işçiler bir defa daha görmüştür.

Toplu sözleşmelerden sonra bir açıklama yapan MADEN-İŞ genel başkan Kemal TÜRKLER, yeni dönemdeki görevlerin üzerinde durmuştur.

« Sendikamız zorlu bir grevden başarıyla çıkmış bulunuyor, grevcisiyle lokavtçısıyla onlara omuz verenleriyle Maden-iş'in bütün üyeleri 8 aydır sürdürdükleri ekemek ve onur savaşından başları dik çıktılar. »

« Önümüzdeki dönemlerdede daha geniş kapsamlı bir mücadeleyi, daha etkili sürdürmek için genel grev ve dayanışma grevi haklarıyla donanmış olmamız grev hakkı üzerindeki her türlü kısıtlamanın kaldırılması ve toplumsal bir suç olan lokavtın yasa dışı bırakılması gerekiyor. Bu hedefler için mücadelemize ara vermeden devam etmek gerekiyor. »

DİSK'İN II. KURULUŞ YIL DÖNÜMÜ KUTLANDI

— Disk genel başkanı A. baştürk « DİSK 141 ve 142'nin kaldırılması yolundaki istemin savaşçısı olacak ve kararlı bir mücadele verecektir.

— Türkler « türkiyenen aydınlık geleceğini disk bayrağı aldında toplanmış olan işçi sınıfımızı devrimci kesimi temsil ediyor ».

DİSK'in II. kuruluş yıldönümü İstanbul spor ve sergi sarayında kutlandı. DİSK bundan II yıl önce uzlaşmacılığa ve sarı sendikacılığa karşı, sınıf sendikacılığını korumak ve Türkiye işçi sınıfının mücadelesini kucaklamak için kurulmuş ve bu güne kadar, Türkiye işçi sınıfının tarihine altun harflerle kazınacak zaferler kazanmıştır. Bunların başınada 15/16 Haziranlar, DGM lere karşı verilen mücadeleler gelir ve bunları I mayıslar izler. Geçmişinin az bir zamanı içermesine rağmen DİSK, sınıf ve kitle sendikacılığı yolunda büyük kazanımlar elde etmiştir. Yine az bir zamanda, yürüttüğü kararlı mücadeleler sayesinde saflarını genişletip sıklaştırdığı gibi en geniş kitlelerin desteğini sağlamıştır.

Kutlama gecesine bir çok sanatçılar katılmış, işçiler « Yaşasın DİSK » « Faşizme geçit yok « Sloganlarını haykırmışlşardır.

DİSK genel başkanı A. BAŞTÜRK yaptığı konuşmada, « Emekçi halkımızın sorunlarına ancak sosyalist bir düzende çözüm bulunabileceğinin bilincinde olan DİSK, Emperyalizme, Faşizme karşı mücadelede sarsılmaz bir kale olmaya devam edecektir » demiştir. Daha sonrâ konuşmasına devam eden BAŞTÜRK şunları söylemiştir. « Türkiye işçi sınıfının demokratik, kitle ve sınıf sendikal örgütü ve sınıflar arası işbırliğini, sınıf uzlaşmacılığını reddeden DİSK, sömürüyü sınırlama ve ortadan kaldırma mücadelesinin bütünlüğünün bilincinde olarak, işçi sınıfı içerisinde yayılmasına çalışılan burjuva ideolijisine ve işçi sınıfının bilimine ters akım ve sapmalara karşı, işçi sınıfı içinde sosyalist bilincin eğemenliğini sağlayacaktır. »

K. TÜRKLER ise verdiği demeçte, « Bilimsel sendikacılık anlayışının bulandırılmaması için bir yandan örgütün, Kitle niteliğini sınıf niteliğinden soyutlamaya çalışan sınıf uzlaşmacısı eğilimlere, öte yandan işçi sınıfını hem diğer kesimlerden tecrit etmeye, hemde bölmeye çalışan bozguncu sapık akımlara karşı savaşım, DİSK'in gündeminden inmemiştir » demiştir.

POL-DER'İN AÇIKLAMASI

POL-DER İstanbul şubesi yapılan bir bombalı saldırıdan sonra, İstanbul şubesi adına bir basın toplantısı düzenleyen, yürütme kurulu başkanı Zekeriya sarı Gül, ekipler amiri Uğur Gürü ve toplum zabıtası Necati Karahasanoğlu'nun tutumlarını kınayarak, « Sağcı gruplar polisten bir çok olaylarda destek gördü demiştir. Daha sonra konuşmasına devam eden Sarıgül emniyet örgütü içerisinde tarafsız görev anlayışından yoksun kişilerin bulunduğunu sözlerine eklemiştir.

Yapılan bu bombalı saldırıdan sonra Pol-der genel merkezi yaptığı açıklamada olayı kınamıştır.

İŞ YERLERİNDE SEÇİLİ OLAN SAYIN TÜRKİYELİ, CGT'Lİ ARKADAŞ, CGT GENEL MERKEZININ TÜRKIYELI EMEKÇILER IÇIN ÇIKARDIĞI « IŞÇININ GÜCÜ » GAZETESIYLE ILIŞKILERINI SIKLAŞTIRMAK STERSEN AŞAĞIDAKI ADRESE YAZABILIRSIN.

Işçinin Gücü
MOI, 213, Rue Lafayette
75480 PARIS CEDEX 10

İŞÇİNİN GÜCÜ 213, rue Lafayette, PARIS Xme. Tél. 200-33-31 — Directeur de publication : François LANÇON — N° de commission paritaire : 158 D 73.
IMPRIMERIE LENSOISE, 30, rue Casimir-Beugnet, 62300 LENS. Travail exécuté par des ouvriers syndiqués.